



Русско-турецкий разговорник для туристов от LifeAntalya

Приветствие на турецком

Привет – Merhaba (мераба)

Доброе утро – Günaydın (гюнайдын)

Добрый день – İyi günler (ийи гюнлэр)

Добрый вечер – İyi akşamlar (ийи акшамлар)

Спокойной ночи - İyi geceler (ийи геджелер)

Знакомство на турецком

Как вас зовут? – Adınız ne? (адыңыз нэ?)

Меня зовут (имя)/Мое имя – Benim adım... (бэним адым...)

Приятно познакомиться - Memnun oldum (мэмнун олдум)

Откуда ты? - Nerelisin? (нэрэлисин)

До свидания (говорит тот, кто уходит) – Hoşçakal (хошчакал)

До свидания (говорит тот, кто остается) - Güle güle (гюле гюле)

Как дела? - Nasılsınız? (насылсыңыз)

Стандартные фразы на турецком

Да – Evet (эвэт)

Нет – Hayır (хайир)

Хорошо, Окей – Tamam (тамам)

Спасибо – Teşekkürler (тэшэkkюрлер)

Спасибо вам – Sağolun (саолун)

Пожалуйста – Lütfen (люtfэн)

Повторите, пожалуйста – Tekrar lütfen (тэкрар люtfэн)

Извините - Affedersiniz (аффэдэрсэниз)

Простите меня – Pardon (пардон)

Я не понимаю – Anlamıyorum (анламыйорум)

Есть (имеется) – Var (вар)

Нет (отсутствует) – Yok (йок)

Турецкий язык для туристов в аэропорту

Аэропорт – Havaalanı (хавааланы)

Полет – Uçuş (учюш)

Номер рейса - Uçuş numarası (учюш нумарасы)

Где выход? - Çıkış nerede? (чыкыш нэрдэ?)

Когда прибывает самолет? - Uçak saat kaçta geliyor? (учак саат качта гэлийор?)

Мне нужен билет - Bilet, lütfen (билет люtfэн)

Выход на посадку - Biniş kapısı (биниш капысы)

Посадочный талон - Biniş kartı (биниш карты)

Отправление – Kalkış (калкыш)

Лифт – Asansör (асансёр)

Место – Koltuk (колтук)

Таможня - Gümrük idaresi (гюмрюк идарэси)

Удостоверение личности - Kimlik belgesi (кимлик бэльгеси)

Я здесь в отпуске - Tatilde geldim (татиле гелдим)

Обмен валюты - Döviz işlemleri (дөвиз ишлэмлэри)

Международные линии (международные рейсы) - Dış Hatlar (дыш хатлар)

Внутренние рейсы (внутри страны) - İç Hatlar (ичь хатлар)

Терминал международных рейсов - Dış Hatlar terminali (дыш хатлар тэрминалы)

Отель

Номер в отеле - Otel odası (отель одасы)

У вас есть свободный номер? - Boş odanız var mı? (бош оданыз вар мы?)

Нам нужно 3 ключа - 3 anahtar lazım (учь анахталар лязым)

Пожалуйста, подождите меня - Lütfen beni bekle (лютфэн бэни бэкле)

На пляже – Plajda (пляжда)

Песок – Kum (кум)

Пляжный зонтик - Plaj şemsiyesi (пляж шэмсие)

Аптека – Eczane (эджзанэ)

Паспортный контроль

Пожалуйста, покажите ваш паспорт - Pasaportunuzu gösterin, lütfen
(паспортунузу гөстэрин лютфэн)

Вот мой паспорт - İşte benim pasaportum (иштэ бэним паспортум)

Где вы будете жить? - Nerede kalacaksınız? (нэрдэ каладжаксыныз?)

Откройте вашу сумку, пожалуйста - Çantanızı açın, lütfen (чантанызы ачын,
лютфэн)

Граждане всех стран - Tüm ülkeler (тун юлькелер)

Турецкий язык в ресторане

Ресторан – Lokanta (локанта)

Пивная – Meyhane (мэйханэ)

Кондитерская - Pastane (пастанэ)

Повар, мастер, специалист – Usta (уста)

Приятного аппетита - Afiyet olsun (афиет олсун)

Напиток – İçecek (ичэджек)

Приём пищи – Yemek (емэк)

Завтрак – Kahvaltı (кахвалты)

Обед – Öğle yemeği (ёйле емэйи)

Ужин – Akşam yemeği (акшам емэйи)

Очень вкусно - Çok lezzetli (чок лэзэтли)

Стол – Masa (маса)

Салфетка – Peçete (пэчэтэ)

Стакан – Bardak (бардак)

Ложка – Kaşık (кашык)

Вилка – Çatal (чатал)

Нож – Bıçak (бычак)

Соль – Tuz (туз)

Сахар – Şeker (шэкэр)

Суп – Çorba (чорба)

Вода – Su (су)

Что это? - Bu ne? (бу нэ?)

Что есть внутри? - İçinde ne var? (ичиндэ нэ вар)

Я проголодался - Ben açıktım (бэн ачыктым)

Можно забрать еду с собой? - Paket servis var mı? (пакет сэрвис вар мы?)

Очень сладкий - Çok tatlı (чок татлы)

Очень острый - Çok acı (чок аджы)

Нет, курить внутри запрещено - Hayır, içeri sigara içmek yasaktır (найир ичери сигара ичмек яасактыр)

Подождите, пожалуйста - Bekleyin, lütfen (бэклэин лютфэн)

Сколько нам ждаты? - Ne kadar bekleriz? (нэ кадар бэклэриз)

Основные фразы для шоппинга в Турции

Торговый центр - Alışveriş merkezi (AVM) (алышвэриш мэркэзи)

Цены очень высокие - Fiyatlar çok yüksek (фиятлар чок юуксек)

Легкой(хорошей) работы - Kolay gelsin (колай гельсин)

Платье – Elbise (эльбисэ)

Юбка – Etek (этэк)

Сумка – Çanta (чанта)

Ремень – Kemer (кэмер)

Когда закрывается магазин? - Mağaza saat kaçta kapanıyor? (мааза саат качта капыныйор?)

Я просто смотрю - Sadece bakıyorum (садедже бакыйорум)

Сколько это стоит? - Bunun fiyatı nedir? (бунун фияты нэдир?)

Здесь есть распродажи? - İndirim var mı? (индирим вар мы?)

Где примерочная? - Giyim kabini nerede? (гийим кабини нэрдэ?)

Турецкий для города и экскурсий

Сколько сейчас времени? - Saat kaç? (саат кач)

Где останавливается автобус? - Otobüs nerede duruyor? (отобюс нэрдэ дуруйор?)

Где я могу взять такси? - Taksi, ye nereden binebilirim? (таксие нэрдэ бинэбилирим?)

Карту Анталии, пожалуйста - Bir Antalya haritası, lütfen (бир Анталья харитасы лютфэн)

Мне нужна карта города – Şehir planı istiyorum (шэхир планы истийорум)

Отвезите меня по этому адресу, пожалуйста - Beni bu adrese goturun, lütfen (бэни бу адрэсэ готурун, лютфэн)

Здесь рядом есть музей? - Yakında müze var mı? (якында мюзэ вар мы?)

Каньон – Vadi (вади)

Гора – Dağ (даа)

Водопад – Şelale (шэлале)

Река – Nehir (нэхир)

На углу поверните налево - Köşeden sola dön (кёшэдэн сола дён)

Где находится туалет? - Tuvalet nerede? (тувалет нэрдэ?)

Это моя остановка? - Benim durağım bu mu? (бэним дурайим бу му?)

Поблизости есть аптека? - Yakında eczane var mı? (якында эджханэ вар мы?)

Велосипед – Bisiklet (бисиклет)

Паром – Feribot (фэрибот)

Центр города - Şehir merkezi (шэхир мэркэзи)

Улица – Sokak (сокак)

Пешеход – Yaya (йайа)

Числа на турецком

0 – sıfır (сыфыр)

1 – bir (бир)

2- iki (ики)

3 – üç (учь)

4 – dört (дёрт)

5 – beş (бэш)

6 – altı (алты)

7 – yedi (еди)

8 – sekiz (сэкиз)

9 – dokuz (докуз)

10 - on (он)

20 – yirmi (йирми)

50 – elli (элли)

100 – yüz (юз)

1000 – bin (бин)

Больше интересных новостей на нашем сайте lifeantalya.com.ua